

# Gesetze und Verordnungen

der

## Landesbehörden

für das

# österreichisch-illyrische Küstenland.

---

Jahrgang 1912.

---



**Triest, 1913.**

Buchdruckerei des Oesterreichischen Lloyd.

II 310535

+



PD 986/1980

## Chronologisches Verzeichnis

der im Jahre 1912 durch die Landesbehörden des österreichisch-illyrischen Küstenlandes  
veröffentlichten Gesetze und Verordnungen.

| Datum des<br>Gesetzes oder<br>der<br>Verordnung | I n h a l t   | N u m m e r |  |              |
|---|---|-------------|--|--------------|
|   |   | des Stückes | des Gesetzes<br>oder der<br>Verordnung | der<br>Seite |
| <b>1911</b><br>30. Dezember                     | Kundmachung der Statthalterei, betreffend die Landesumlagen in der gefürsteten Grafschaft Görz und Gradisca für das Jahr 1912 . . .   | I           | 1                                      | 1            |
| <b>1912</b><br>1. Jänner                        | Kundmachung der Finanz-Direktion, mit welcher die Einzahlungstermine der verschiedenen direkten Steuern und die Folgen der Nichteinhaltung derselben neuerdings verlaublich werden . . .  | III         | 3                                      | 5            |
| 10. "   | Kundmachung der Statthalterei, betreffend die provisorische Feststellung der Landesumlagen in der Markgrafschaft Istrien für das Jahr 1912 . . . . .  | II          | 2                                      | 3            |
| 15. Februar                                     | Kundmachung der Statthalterei, betreffend die Vergütung der Mittagskost für die auf dem Durchzuge befindliche Militärmannschaft im Jahre 1912 . . . . .   | IV          | 4                                      | 7            |
| 25. "   | Kundmachung der Statthalterei, mit welcher einige Bestimmungen der Kundmachung vom 25. Februar 1909, Nr. G III-1437/3-08 (L.-G.-Bl. Nr. 10), betreffend die Sonntagsruhe in den gewerblichen Betrieben, abgeändert werden . . . . . | V           | 5                                      | 9            |
| 15. März  | Kundmachung des Oberlandesgerichtspräsidiums, betreffend die Liste der in Enteignungsfällen zum Zwecke des Eisenbahnbaues und -Betriebes für das Jahr 1912 im Küstenlande zu verwendenden Sachverständigen . . . . .                | VII         | 7                                      | 13           |
| 17. "   | Kundmachung der Statthalterei, mit welcher einige Bestimmungen der Kundmachung vom 13. November 1905, Zl. 33956 (L.-G.-Bl. Nr. 22), betreffend die Sonntagsruhe in den gewerblichen Betrieben, abgeändert werden . . . . .          | VI          | 6                                      | 11           |
| 7. April  | Kundmachung der Statthalterei, betreffend die Erweiterung des mit der Statthaltereiverordnung vom 2. September 1910, Zl. II-1006/2 (L.-G.-Bl. Nr. 31), festgesetzten Umfanges des einheitlichen Neblausinfektionsgebietes . . . . . | VIII        | 8                                      | 17           |

| Datum des Gesetzes oder der Verordnung | I n h a l t  | N u m m e r |                                  |           |
|--|--|-------------|----------------------------------|-----------|
|  |  | des Stückes | des Gesetzes oder der Verordnung | der Seite |
| <b>1912</b>                            |  |             |                                  |           |
| 30. April                              | Kundmachung der Statthaltereı, betreffend die Teilung des Forstinspektionsbezirkes Pola in zwei Bezirksforstinspektionen mit dem Amtssitze in Mitterburg und in Pola . . . . .   | IX          | 9                                | 19        |
| 13. Mai                                | Kundmachung der Statthaltereı, betreffend das Übereinkommen für die Meliorierung der Sümpfe der III. und IV. Abteilung und des Manolet in den Gemeinden Aquileja, Cervignano und Terzo   | X           | 10                               | 21        |
| 12. Juni                               | Verordnung der Statthaltereı, betreffend die Aufteilung des den Fischern Istriens und der quarnerischen Inseln bewilligten Limitosalzes . . . . .  | XI          | 11                               | 27        |
| 28. "                                  | Kundmachung der Statthaltereı, betreffend die Einhebung der Zuschläge zu den staatlichen Steuern und selbständigen Auflagen in der reichsunmittelbaren Stadt Triest und deren Gebiete im Jahre 1912 . . . . .  | XII         | 12                               | 31        |
| 13. Juli                               | Kundmachung der Statthaltereı, betreffend die Landesumlagen in der gefürsteten Grafschaft Görz und Gradisca für das Jahr 1912 .  | XIII        | 13                               | 33        |
| 26. "                                  | Gesetz, gültig für die gefürstete Grafschaft Görz und Gradisca, betreffend die Abänderung des § 27 des Gesetzes vom 18. März 1876 (L.-G.-Bl. Nr. 11) über den Schutz des Feldgutes . . .   | XV          | 15                               | 37        |
| 26. "                                  | Gesetz, wirksam für die gefürstete Grafschaft Görz und Gradisca, betreffend die Regulierung des Fionzo, des Torre mit dem Judrio und der Wippach, sowie die Verbauung der Wildbäche in deren Einzugsgebieten . . . . .                               | XVI         | 16                               | 39        |
| 26. "                                  | Gesetz, gültig für die gefürstete Grafschaft Görz und Gradisca, betreffend die Bedeckung des Mehrerfordernisses für die Meliorierung der Sümpfe der III. und IV. Abteilung und des Manolet in den Gemeinden Aquileja, Cervignano und Terzo . . . . . | XVI         | 17                               | 43        |
| 26. "                                  | Gesetz, gültig für die gefürstete Grafschaft Görz und Gradisca, betreffend die Verbauung und Regulierung des Sjakbaches . . .  | XVI         | 18                               | 44        |
| 1. August                              | Kundmachung der Statthaltereı, betreffend die Heeresergänzung für das Jahr 1912 . . . . .  | XIV         | 14                               | 35        |
| 9. September                           | Gesetz, womit der § 4 des Gesetzes vom 27. Dezember 1881 (L.-G.-Bl. Nr. 5 ex 1882), betreffend die Karstausforstung im Triester Stadtgebiete, abgeändert wird . . . . .  | XIX         | 21                               | 51        |
| 9. "                                   | Gesetz, gültig für die gefürstete Grafschaft Görz und Gradisca, mit welchem einige Bestimmungen des Landesgesetzes, betreffend die Karstausforstung, abgeändert werden . . . . .   | XIX         | 22                               | 52        |

| Datum des<br>Gesetzes oder<br>der<br>Verordnung | I n h a l t   | N u m m e r |  |              |
|---|---|-------------|--|--------------|
|   |   | des Stückes | des Gesetzes<br>oder der<br>Verordnung | der<br>Seite |
| 12. September                                   | Gesetz, gültig für die gefürstete Grafschaft Görz und Gradisca, betreffend die Bedeckung des Mehraufwandes anlässlich der Durchführung der im Gesetze vom 1. August 1905 (L.-G.-Bl. Nr. 20) vorgesehenen Ableitung des Mondinabaches in den Fonzato . . | XVII        | 19                                     | 47           |
| 20. Oktober                                     | Kundmachung der Statthalterei, betreffend die Zusammensetzung der Prüfungskommission zur Vornahme der Prüfungen für Bewerber um BaugewerbeconzeSSIONen . . . . .  | XVIII       | 20                                     | 49           |
| 22. Dezember                                    | Kundmachung der k. k. Statthalterei, betreffend die provisorische Fort-<br>einhebung der Landesumlagen im Jahre 1913 in der gefürsteten<br>Grafschaft Görz und Gradisca . . . . .   | XX          | 23                                     | 55           |



## Alphabetisches Verzeichnis

der im Jahre 1912 durch die Landesbehörden des österreichisch-illyrischen Küstenlandes veröffentlichten Gesetze und Verordnungen.

### A.

Aquileja; Meliorierung der Sümpfe; Übereinkommen. 10. 21.

— Meliorierung der Sümpfe; Bedeckung der Kosten. 17. 43.

Auflagen, selbständige in Triest; Einhebung im Jahre 1912. 12. 31.

### B.

Baugewerbekonzessionen; Prüfungskommission im Küstenlande. 20. 49.

Bezirksforstinspektion in Mitterburg; Errichtung. 9. 19.

### C.

Cervignano; Meliorierung der Sümpfe; Übereinkommen. 10. 21.

— Meliorierung der Sümpfe; Bedeckung der Kosten. 17. 43.

### E.

Einzahlungstermine der direkten Steuern im Küstenlande. 3. 5.

Eisenbahnbau und -Betrieb; Enteignungsfälle; Sachverständigenliste im Küstenlande für das Jahr 1912. 7. 13.

Enteignungen beim Eisenbahnbau und -Betrieb; Sachverständigenliste im Küstenlande pro 1912. 7. 13.

### F.

Feldschutzgesetz in Görz-Gradisca; Abänderung. 15. 37.

Forstinspektionsbezirk Pola; Teilung desselben. 9. 19.

### G.

Görz-Gradisca, gefürstete Grafschaft; Landesumlagen für das Jahr 1912. 1. 1.

— Landesumlagen für das Jahr 1912. 13. 33.

— Landesumlagen; Forteinhebung für das Jahr 1913. 23. 55.

— Feldschutzgesetz; Abänderung. 15. 37.

— Regulierung des Sfonzo, des Torre mit dem Judrio und der Wippach. 16. 39.

Görz-Gradisca, gefürstete Grafschaft; Verbanung und Regulierung des Sijakbaches. 18. 44.

— Abänderung des Gesetzes, betreffend die Karstauforstung. 22. 52.

— Ableitung des Mondinabaches in den Sfonzato. 19. 47.

### H.

Seeresergänzung im Küstenlande im Jahre 1912. 14. 35.

### I.

Sfonzato; Ableitung des Mondinabaches in denselben. 19. 47.

Sfonzo; Regulierung desselben. 16. 39.

Istrien, Markgrafschaft; Landesumlagen für das Jahr 1912. 2. 3.

— Markgrafschaft; Aufteilung von Limitofalz. 11. 27.

Judrio; Regulierung desselben. 16. 39.

### K.

Karstauforstung; Abänderung des Gesetzes im Triester Stadtgebiete. 21. 51.

— Abänderung des Gesetzes für Görz-Gradisca. 22. 52.

Küstenland; Einzahlungstermine der direkten Steuern. 3. 5.

— Vergütung der Mittagskost für die auf dem Durchzuge befindliche Militärmannschaft für das Jahr 1912. 4. 7.

— Sachverständigenliste für Enteignungen beim Eisenbahnbau und -Betriebe im Küstenlande für das Jahr 1912. 7. 13.

— Seeresergänzung im Jahre 1912. 14. 35.

— Prüfungskommission für Baugewerbekonzessionen. 20. 49.

### L.

Landesumlagen in Görz-Gradisca für das Jahr 1912. 1. 1.

— in Istrien für das Jahr 1912. 2. 3.

\*) Die erste Nummer bezeichnet das Gesetz oder die Verordnung, die fettgedruckten die Seiten.

**Landesumlagen** in Görz-Gradisca für das Jahr 1912. 13. 33.

— in Görz-Gradisca; Forteinhebung im Jahre 1913. 23. 55.

**Limitofalj**; Aufteilung desselben in Istrien. 11. 27.

### M.

**Manolet**; Meliorierung; Übereinkommen. 10. 21.

— Meliorierung; Bedeckung der Kosten. 17. 43.

**Meliorierung** der Sümpfe in den Gemeinden Aquileja, Cervignano und Terzo; Übereinkommen: 10. 21.

— der Sümpfe in den Gemeinden Aquileja, Cervignano und Terzo; Bedeckung der Kosten. 17. 43.

**Mittagskost** für die auf dem Durchzuge befindliche Militärmannschaft; Vergütung derselben im Küstenlande für das Jahr 1912. 4. 7.

**Mitterburg**; Bezirksforstinspektion; Errichtung. 9. 19.

**Mondinabach**; Ableitung desselben in den Fonzato. 19. 47.

### P.

**Pola**; Forstinspektionsbezirk; Leitung desselben. 9. 19.

**Prüfungskommission** für Baugewerbekonzessionen im Küstenlande. 20. 49.

### Q.

**Quarnerische Inseln**; Aufteilung von Limitofalj. 11. 27.

### R.

**Reblausinfektionsgebiet**; Erweiterung des Umfanges desselben. 8. 17.

**Regulierung** des Fonzato, des Torre mit dem Judrio und der Wippach. 16. 39.

— des Šijačbaches. 18. 44.

### S.

**Sachverständigenliste** für Enteignungen beim Eisenbahnbau und -Betriebe im Küstenlande für das Jahr 1912. 7. 13.

**Sonntagsruhe** in den gewerblichen Betrieben. 5. 9.

— in den gewerblichen Betrieben. 6. 11.

**Sümpfe** in den Gemeinden Aquileja, Cervignano und Terzo; Meliorierung, Übereinkommen. 10. 21.

— in den Gemeinden Aquileja, Cervignano und Terzo; Bedeckung der Kosten. 17. 43.

**Šijačbach**; Verbauung und Regulierung desselben. 18. 44.

### T.

**Terzo**; Meliorierung der Sümpfe; Übereinkommen. 10. 21.

— Meliorierung der Sümpfe; Bedeckung der Kosten. 17. 43.

**Torre mit dem Judrio**; Regulierung. 16. 39.

**Triest**, reichsunmittelbare Stadt und deren Gebiet; Einhebung der Zuschläge zu den staatlichen Steuern und der selbständigen Aufstagen im Jahre 1912. 12. 31.

**Triester Stadtgebiet**; Abänderung des Gesetzes, betreffend die Karstaufforstung. 21. 51.

### U.

**Übereinkommen**, betreffend Meliorierung der Sümpfe und des Manolet in den Gemeinden Aquileja, Cervignano und Terzo. 10. 21.

### V.

**Verbauung** der Wildbäche in den Einzugsgebieten des Fonzato, des Torre mit dem Judrio und der Wippach. 16. 39.

— des Šijačbaches. 18. 44.

### W.

**Wildbäche** in den Einzugsgebieten des Fonzato, des Torre mit dem Judrio und der Wippach; Verbauung derselben. 16. 39.

### Z.

**Zuschläge** zu den staatlichen Steuern in der Stadt Triest und deren Gebiet; Einhebung im Jahre 1912. 12. 31.